



COLORI

MORBIDE TONALITÀ PER LA STANZA DA BAGNO

IT Il centro ricerche Catalano, in risposta alle esigenze di mercato orientate sempre più alla personalizzazione e alla necessità di differenziazione, ha sviluppato internamente nuovi smalti colorati capaci di garantire nel tempo un'assoluta resistenza alle abrasioni, agli acidi e agli sbalzi termici. Applicati ad una selezione di prodotti già presenti a catalogo, le nuove colorazioni propongono morbide tinte pastello. Tonalità neutre satinata che riescono a “vestire” con eleganza le ceramiche Catalano conferendo loro maggiore caratterizzazione e un inedito ruolo arredativo.

DE Weiche Farbtöne für das Badezimmer

Das Forschungszentrum von Catalano hat als Reaktion auf die Marktanforderungen, die sich zunehmend an der Individualisierung und Differenzierung orientieren, neue Farbglassuren entwickelt, die höchste Kratzfestigkeit, Säurebeständigkeit und Temperaturwechselbeständigkeit während der Produktlebensdauer.

Diese neuen Glasuren in Pastelltönen wurden auf eine Auswahl von Produkten, die bereits im Katalog enthalten sind, angewendet. Diese neutralen Satinfarben schaffen es, die Keramik von Catalano mit Eleganz zu “kleiden” und verleiht ihr mehr Charakter und eine neue Bedeutung für die Einrichtung.

FR De douces nuances pour la salle de bains

Pour répondre aux exigences d'un marché toujours plus orientées sur la personnalisation et le besoin de se différencier, le centre de recherches Catalano a développé en interne de nouveaux émaux colorés en mesure de garantir, dans le temps, une résistance absolue aux abrasions, aux acides et aux écarts thermiques. Appliquées à une sélection de produits déjà présents dans le catalogue, les nouvelles couleurs se déclinent dans de douces teintes pastel.

Des teintes neutres satinées qui parviennent à “habiller” avec élégance les céramiques Catalano, leur conférant une plus grande caractérisation et une fonction de décoration inédite.

SOFT SHADES IN THE BATHROOM

EN Catalano Research Centre, in order to meet the market need for customization and differentiation, has developed in-house new colored glazes able to guarantee a high resistance over time to abrasions, acids and thermal shock.

Applied to a selection of products, the new colors deliver soft pastel shades. These neutral satin tones are able to “dress up” with elegance the Catalano ceramics, giving them greater peculiarity and a new decorative role.

ES Tonos suaves para el baño

El centro de investigación de Catalano, como respuesta a las necesidades de mercado orientadas cada vez más a la personalización y la necesidad de diferenciación, ha desarrollado internamente nuevos esmaltes de colores que garantizan una resistencia absoluta a la abrasión, a los ácidos y a los cambios térmicos a lo largo del tiempo.

Estos nuevos colores, que se han aplicado a una selección de productos ya presentes en el catálogo, proponen suaves tonos pastel.

Tonos neutros satinados que logran “vestir” con elegancia las cerámicas de Catalano aportándoles una mayor caracterización y un inédito papel decorativo.

RU Мягкие оттенки для ванной комнаты

Исследовательский центр компании Catalano в ответ на потребности рынка, ориентированные в стороны персонализации и дифференциации, разработал собственные новые цветные эмали, гарантирующие великолепную устойчивость к истиранию со временем, устойчивость к воздействию кислот и перепадам температуры. Новые цвета, уже представленные на избранной продукции в каталоге, включают мягкие пастельные оттенки. Нейтральные сатиновые цвета элегантно “облачают” керамические изделия Catalano, придавая им еще большую неповторимость и делая их еще более уникальными предметами интерьера.

Bianco satinato

Satin white

Weiss matt
Blanc satiné
Blanco satinado
Белый сатинированный

—
Antibacterial protection
CATAGlaze[®]+
Silver Titanium







Green Lux 80x40

Sfera Wc Newflush® 54x35

Sfera Bidet 54x35

—
Bianco satinato

Satin white



Green Lux 60x40
—
Bianco satinato
Satin white

©CATALANO



© CATALANO

Sfera Wc Newflush® 54x35

Sfera Bidet 54x35

—
Bianco satinato
Satin white



Interno|Inside

Smalto lucido

Glossy glaze



Esterno|Outside

Smalto satinato

Satin glaze



Zero 100x50
—
Bianco satinato
Satin white

©CATALANO



©CATALANO

Classy Wc Newflush® 55x35
 Classy Bidet 55x35

—
Bianco satinato
Satin white



Interno|Inside
 Smalto lucido
 Glossy glaze



Esterno|Outside
 Smalto satinato
 Satin glaze



Zero 50x50

Bianco satinato
Satin white

©CATALANO





Zero 60x35

—
Bianco satinato
Satin white

©CATALANO



©CATALANO

Zero 50x25

—

Bianco satinato
Satin white

Green Lux

Sfera

65

65x42
165GRLXNBM



75

75x40
175AGRLXBM



80

80x40
180APGRLXBM



54

54x35 newflush®
1VSF54RBM



60

60x40
160GRLXNBM



65

65x40
165AGRLXBM



60

60x40
160APGRLXBM



54

54x35
1BSF54BM



42

42x42
142GRLXNBM



60

60x38
160AGRLXBM



40

40x40
140APGRLXBM



54

54x35 newflush®
1VPS54RBM



50

50x38
150AGRLXBM



55

55x38 h85
1FRPGRLXBM
1FRGRLXBM



54

54x35
1BIS54RBM



40

40x40
140AGRLXBM



**Sedile
Seat cover**
5SCSTPBM



Zero

100

100x50
110ZPBM



75

75x35
17535ZEEM



55

55x35 *newflush®*
1VS55NRBM



75

75x50
175ZPBM



60

60x35
16035ZEEM



55

55x35 *Soft*
1BS55NRBM



60

60x50
160ZPBM



45

45x35
14535ZEEM



55

Classy 55x35 *newflush®*
1VS55RZE00



50

50x50
150ZPBM



50

50x25
15025VEEM



55

Classy 55x35
1BS55ZEEM



40

40x23
14023VEEM



Sedile
Seat cover
5SCSTPBM



Cemento satinato

Satin cement

Cemento matt
Ciment satiné
Cemento satinado
Цемент сатинированный

—
Antibacterial protection
CATAglaze[®]+
Silver Titanium





Green Lux 42x42
—
Cemento satinato
Satin cement

©CATALANO





Green Lux 60x40
—
Cemento satinato
Satin cement

©CATALANO



©CATALANO

Sfera Wc Newflush® 54x35
Sfera Bidet 54x35

—
Cemento satinato
Satin cement



Interno|Inside
Smalto lucido
Glossy glaze



Esterno|Outside
Smalto satinato
Satin glaze



Green Lux Freestanding 55x38 h85

Zero Wc Newflush® 55x35

Zero Bidet Soft 55x35

—
Cemento satinato
Satin cement

© CATALANO





Zero 50x50

Zero Wc Newflush® 55x35

Zero Bidet Soft 55x35

—

Cemento satinato

Satin cement

©CATALANO





Zero 75x50

Cemento satinato
Satin cement

©CATALANO



©CATALANO

Zero Wc Newflush® 55x35

Zero Bidet Soft 55x35

—

Cemento satinato
Satin cement



Interno|Inside
Smalto lucido
Glossy glaze



Esterno|Outside
Smalto satinato
Satin glaze





Zero 75x35

Zero Wc Newflush® 55x35

Zero Bidet Soft 55x35

—

Cemento satinato
Satin cement

Green Lux

Sfera

65

65x42
165GRLXNCS



75

75x40
175AGRLXCS



80

80x40
180APGRLXCS



54

54x35 newflush®
1VSF54RCS



60

60x40
160GRLXNCS



65

65x40
165AGRLXCS



60

60x40
160APGRLXCS



54

54x35
1BSF54CS



42

42x42
142GRLXNCS



60

60x38
160AGRLXCS



40

40x40
140APGRLXCS



**Sedile
Seat cover**
5SCSTPCS



50

50x38
150AGRLXCS



55

55x38 h85
1FRPGRLXCS
1FRGRLXCS



40

40x40
140AGRLXCS



Zero

100

100x50
110ZPCS



75

75x35
17535ZECS



55

55x35 *newflush®*
1VS55NRCS



75

75x50
175ZPCS



60

60x35
16035ZECS



55

55x35 *Soft*
1BS55NRCS



60

60x50
160ZPCS



45

45x35
14535ZECS



**Sedile
Seat cover**

5SCSTPCS



50

50x50
150ZPCS



50

50x25
15025VECS



40

40x23
14023VECS



Nero satinato

Satin black

Schwarz matt
Noir satiné
Negro satinado
Черный сатинированный

—
Antibacterial protection
CATAGlaze®+
Silver Titanium







Green Lux 75x40

Sfera Wc Newflush® 54x35
Sfera Bidet 54x35

Nero satinato
Satin black



Green Lux 60x40
—
Nero satinato
Satin black

©CATALANO



©CATALANO

Sfera Wc Newflush® 54x35

Sfera Bidet 54x35

—

Nero satinato
Satin black



Interno|Inside
Smalto lucido
Glossy glaze



Esterno|Outside
Smalto satinato
Satin glaze



Green Lux Freestanding 55x38 h85

Sfera Wc Newflush® 54x35

Sfera Bidet 54x35

Nero satinato

Satin black

©CATALANO





Zero 60x50
—
Nero satinato
Satin black

©CATALANO



©CATALANO

Zero 40x23
—
Nero satinato
Satin black



Zero 45x35

—
Nero satinato
Satin black

©CATALANO



©CATALANO

Zero Wc Newflush® 55x35

Zero Bidet Soft 55x35

—

Nero satinato

Satin black



Interno|Inside

Smalto lucido

Glossy glaze



Esterno|Outside

Smalto satinato

Satin glaze

Green Lux

Sfera

65

65x42
165GRLXNNS



75

75x40
175AGRLXNS



80

80x40
180APGRLXNS



54

54x35 *newflush®*
1VSF54RNS



60

60x40
160GRLXNNS



65

65x40
165AGRLXNS



60

60x40
160APGRLXNS



54

54x35
1BSF54NS



42

42x42
142GRLXNNS



60

60x38
160AGRLXNS



40

40x40
140APGRLXNS



Sedile
Seat cover
5SCSTPNS



50

50x38
150AGRLXNS



55

55x38 h85
1FRPGRLXNS
1FRGRLXNS



40

40x40
140AGRLXNS



Zero

100

100x50
110ZPNS



75

75x35
17535ZENS



55

55x35 *newflush®*
1VS55NRNS



75

75x50
175ZPNS



60

60x35
16035ZENS



55

55x35 *Soft*
1BS55NRNS



60

60x50
160ZPNS



45

45x35
14535ZENS



**Sedile
Seat cover**

5SCSTPNS



50

50x50
150ZPNS



50

50x25
15025VENS



40

40x23
14023VENS



Verde satinato

Satin green

Grün matt
Vert satiné
Verde satinado
Зеленый сатинированный

Antibacterial protection
CATAGlaze[®]+
Silver Titanium







Green Lux 65x42

Sfera Wc Newflush® 54x35

Sfera Bidet 54x35

—
Verde satinato
Satin green

Green Lux 60x40

—
Verde satinato
Satin green



© CATALANO



©CATALANO

Green Lux 40x40
—
Verde satinato
Satin green



Sfera Wc Newflush® 54x35

Sfera Bidet 54x35

—

Verde satinato

Satin green



Interno|Inside

Smalto lucido

Glossy glaze



Esterno|Outside

Smalto satinato

Satin glaze

Green Lux

Sfera

65

65x42
165GRLXNVS



75

75x40
175AGRLXVS



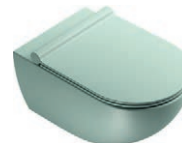
80

80x40
180APGRLXVS



54

54x35 *newflush®*
1VSF54RVS



60

60x40
160GRLXNVS



65

65x40
165AGRLXVS



60

60x40
160APGRLXVS



54

54x35
1BSF54VS



42

42x42
142GRLXNVS



60

60x38
160AGRLXVS

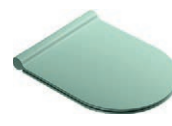


40

40x40
140APGRLXVS



**Sedile
Seat cover**
5SCSTPVS



50

50x38
150AGRLXVS



40

40x40
140AGRLXVS



Azzurro satinato

Satin blue

Hellblau matt

Bleu satiné

Celeste satinado

Голубой сатинированный

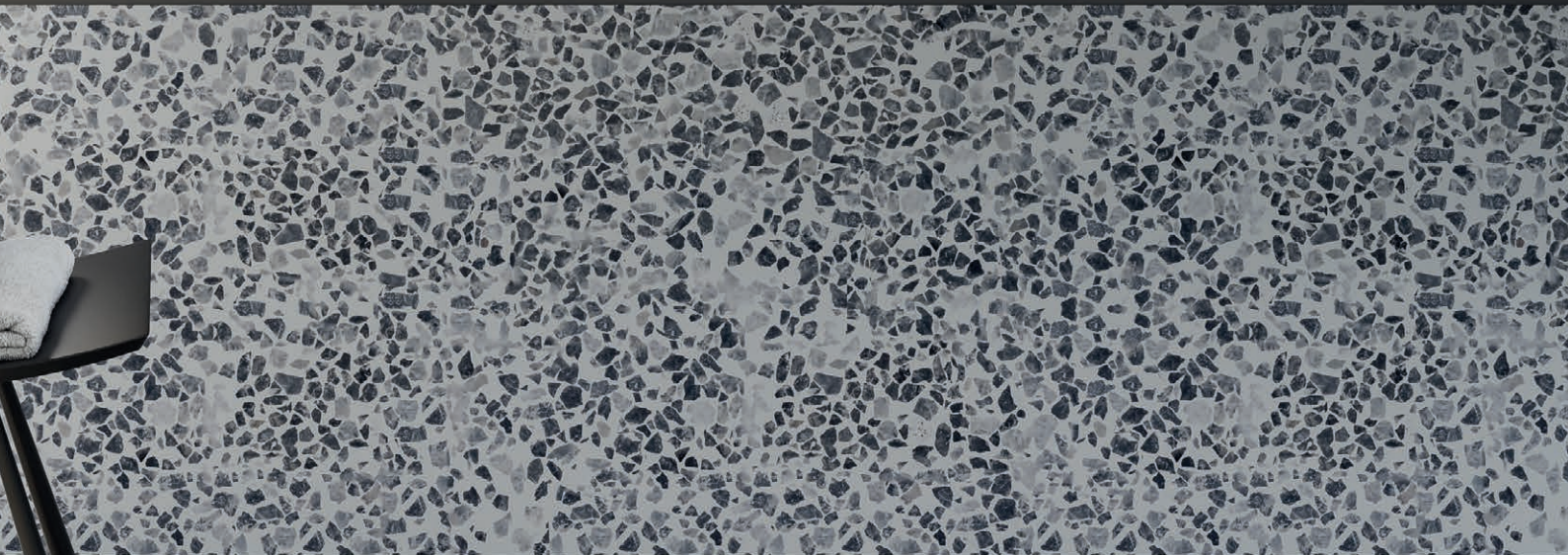
—

Antibacterial protection

CATAglaze[®]+
Silver Titanium







Green Lux 80x40

Sfera Wc Newflush® 54x35

Sfera Bidet 54x35

—

Azzurro satinato

Satin blue



Green Lux 65x40

Azzurro satinato
Satin blue

©CATALANO



©CATALANO

Green Lux 65x42

—

Azzurro satinato
Satin blue



©CATALANO

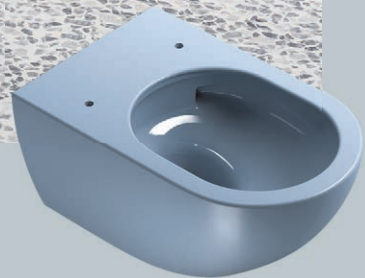
Sfera Wc Newflush® 54x35

Sfera Bidet 54x35

—

Azzurro satinato

Satin blue



Interno|Inside

Smalto lucido

Glossy glaze



Esterno|Outside

Smalto satinato

Satin glaze

Green Lux

Sfera

65

65x42
165GRLXNAS



75

75x40
175AGRLXAS



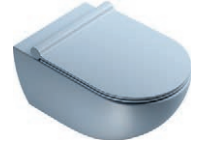
80

80x40
180APGRLXAS



54

54x35 newflush®
1VSF54RAS



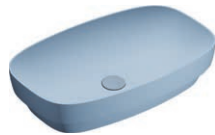
60

60x40
160GRLXNAS



65

65x40
165AGRLXAS



60

60x40
160APGRLXAS



54

54x35
1BSF54AS



42

42x42
142GRLXNAS



60

60x38
160AGRLXAS



40

40x40
140APGRLXAS

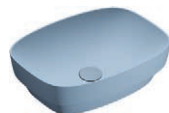


**Sedile
Seat cover**
5SCSTPAS



50

50x38
150AGRLXAS



40

40x40
140AGRLXAS



Grigio satinato

Satin grey

Grau matt
Gris satiné
Gris satinado
Серый сатинированный

Antibacterial protection
CATAglaze[®]+
Silver Titanium







Green Lux 60x40

Sfera Wc Newflush® 54x35

Sfera Bidet 54x35

—

Grigio satinato
Satin grey



Green Lux 50x38

—
Grigio satinato
Satin grey

©CATALANO



© CATALANO

Green Lux 42x42

—

Grigio satinato
Satin grey



©CATALANO

Sfera Wc Newflush® 54x35

Sfera Bidet 54x35

—
Grigio satinato
Satin grey



Interno|Inside
Smalto lucido
Glossy glaze



Esterno|Outside
Smalto satinato
Satin glaze

Green Lux

Sfera

65

65x42
165GRLXNGS



75

75x40
175AGRLXGS



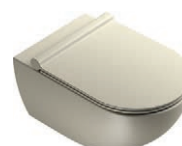
80

80x40
180APGRLXGS



54

54x35 newflush®
1VSF54RGS



60

60x40
160GRLXNGS



65

65x40
165AGRLXGS



60

60x40
160APGRLXGS



54

54x35
1BSF54GS



42

42x42
142GRLXNGS



60

60x38
160AGRLXGS

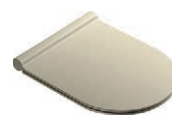


40

40x40
140APGRLXGS



**Sedile
Seat cover**
5SCSTPGS



50

50x38
150AGRLXGS



40

40x40
140AGRLXGS



Marrone satinato

Satin brown

Braun matt
Marron satiné
Marrón satinado
Коричневый сатинированный

Antibacterial protection
CATAGlaze[®]+
Silver Titanium







Green Lux 75x40

Sfera Wc Newflush® 54x35
Sfera Bidet 54x35

—
Marrone satinato
Satin brown



Green Lux 50x38

—
Marrone satinato
Satin brown

©CATALANO



©CATALANO

Green Lux 40x40
—
Marrone satinato
Satin brown



©CATALANO

Sfera Wc Newflush® 54x35

Sfera Bidet 54x35

—

Marrone satinato
Satin brown



Interno|Inside
Smalto lucido
Glossy glaze



Esterno|Outside
Smalto satinato
Satin glaze

Green Lux

Sfera

65

65x42
165GRLXNMS



75

75x40
175AGRLXMS



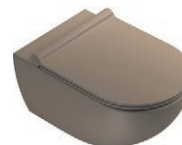
80

80x40
180APGRLXMS



54

54x35 newflush®
1VSF54RMS



60

60x40
160GRLXNMS



65

65x40
165AGRLXMS



60

60x40
160APGRLXMS



54

54x35
1BSF54MS



42

42x42
142GRLXNMS



60

60x38
160AGRLXMS



40

40x40
140APGRLXMS



**Sedile
Seat cover**
5SCSTPMS



50

50x38
150AGRLXMS



40

40x40
140AGRLXGS



PERCHÉ SCEGLIERE I NOSTRI COLORI

IT I nostri colori sono il frutto di accurate ricerche e costanti collaborazioni con strutture specializzate nel settore, con l'obiettivo di creare prodotti unici che durino nel tempo.



**Elevata pulibilità
Easy-to-clean finish**



**Cataglaze®+
Silver Titanium
Protezione antibatterica
Cataglaze®+
Silver Titanium
Antibacterial protection**



**Unicità del colore
Unique color**

DE Warum unsere Farben wählen

Unsere Farben sind das Ergebnis sorgfältiger Forschungen und ständiger Zusammenarbeit mit spezialisierten Unternehmen der Branche, mit dem Ziel einzigartige Produkte zu schaffen, die die Zeit überdauern.

FR Pourquoi choisir nos couleurs

Nos couleurs sont le fruit de recherches minutieuses et constantes avec des structures spécialisées de ce secteur, avec l'objectif de créer des produits uniques qui dureront dans le temps.

WHY CHOOSE OUR COLOURS

EN Our colors are the result of the careful research and the constant collaboration with specialized structures in this field, aimed to create unique products that last over time.



**Monocottura
ad alta temperatura
High temperature
single-firing**



**Resistenza agli
agenti chimici
Resistance
to chemicals**



**Resistenza agli
sbalzi termici
Thermal shock
resistance**

ES **Por qué escoger nuestros colores**

Nuestros colores son el fruto de una cuidada búsqueda y constante colaboración con estructuras especializadas en el sector, con el objetivo de crear productos únicos que duren en el tiempo.

RU **Почему выбирают наши краски**

Наши краски являются результатом кропотливых исследований и постоянного сотрудничества со специализированными структурами в промышленности, с целью создания уникальных долговечных изделий.

Elevata pulibilità Easy-to-clean

Antibacterial protection

CATAGlaze[®]
Silver Titanium

IT Lo smalto messo a punto dall'Azienda, permette anche alle finiture satinates di mantenere invariato l'elevato standard di pulibilità e massima igiene a differenza di molti competitor.

EN The glaze developed by Catalano makes the satin finish easy to clean to guarantee maximum hygiene, unlike satin finishes provided by other manufacturers.



Differenza degli smalti a confronto
Differences when comparing the glazes

Facile da pulire
Easy to clean



Cataglaze[®]+ Silver Titanium Protezione antibatterica
Cataglaze[®]+ Silver Titanium Antibacterial protection

ristagno d'acqua
water stagnation
and limescale

sporco
dirt



Smalto tradizionale
Traditional glaze

DE **Extrem leicht zu reinigen**

Die von unserer Firma entwickelte Emailierung erlaubt es, anders als bei vielen Mitbewerbern, auch bei matten Ausführungen den hohen Standard für die Reinigungsfreundlichkeit beizubehalten.

FR **Grande facilité de nettoyage**

L'émail utilisé par notre société, permet de garantir même pour les couleurs satinés, une grande facilité de nettoyage pour une hygiène parfaite contrairement aux standards des autres producteurs.

ES **Elevada ecología**

El esmalte desarrollado por la fábrica, permite también a los acabados satinados de mantener invariado elevado coeficiente de sostenibilidad y máxima higiene a diferencia de muchos de nuestros competidores.

RU **Высокая очищаемость**

Эмаль, разработанная компанией, позволяет даже сатинированной покраске сохранить высокие стандарты лёгкой очистки и максимальной гигиены в отличие от продукции многих конкурентов.

IT I Wc colorati presentano la finitura esterna satinata ed interna lucida, che garantisce la massima efficacia di pulizia ed igiene delle superfici. I bidet invece mantengono la satinatura sull'intera superficie del sanitario.

EN The satin colour WCs have an outside satin finish and an inside glossy finish, which guarantees maximum cleaning and hygiene of the surfaces. Bidets are satin finished throughout the whole surface.



Smalto satinato
Satin glaze



Smalto lucido
Glossy glaze



Smalto satinato
Satin glaze



Smalto satinato
Satin glaze

DE Die farbigen WCs die matte und innen die glänzende Verarbeitung auf, die bei der Reinigung und Hygiene der Oberflächen die größtmögliche Wirksamkeit gewährleistet. Bei den Bidets bleibt dagegen die gesamte Oberfläche mattiert.

ES Los Wc de color presentan el acabado externo satinado y el interno con el sistema brillo que garantiza la maxima eficacia de limpieza y de higiene de la superficie. El bide mantiene el esmalte satinado sobre toda la superficie esmaltada.

FR Les cuvettes WC présentent une finition externe satinée et interne brillante qui garantit un maximum d'efficacité de nettoyage et d'évacuation. Le bidet sont traités intérieurement en satiné.

RU Цветные цвета предлагают внешнюю сатиновую и внутреннюю полированную отделку, которая гарантирует максимальную эффективность очистки и гигиены поверхности. А вот биде сохраняют сатиновое покрытие по всей поверхности изделия.

Unicità del colore

Unique colour

IT Il centro ricerca di Catalano ha sviluppato internamente le nuove colorazioni proposte, mettendo a punto delle tinte esclusive, differenziandosi ancora una volta dall'offerta standard globale di fornitori esterni comuni a tutti.

EN Catalano R&D have developed these new colours in-house, so they are exclusive and different from others available in the market provided by external suppliers.



Bianco satinato
Satin white



Cemento satinato
Satin cement



Nero satinato
Satin black



Verde satinato
Satin green



Azzurro satinato
Satin blue



Grigio satinato
Satin grey



Marrone satinato
Satin brown

DE Einzigartige Farben

Das Catalano-Forschungszentrum hat die neu angebotenen Farben vollständig entwickelt und exklusive Farbtöne ausgearbeitet. So hebt sich Catalano erneut vom weltweiten Standardangebot externer Anbieter ab, das bei allen gleich ist.

FR Uniformité de la couleur

Le centre de recherche et développement a développé la nouvelle offre de couleurs, mettant au point des couleurs exclusives, se différenciant des offres standards et globales des fournisseurs communs à tous.

ES Unicidad del color

Nuestros colores son el fruto de una cuidada búsqueda y constante colaboración con estructuras especializadas en el sector, con el objetivo de crear productos únicos que duren en el tiempo.

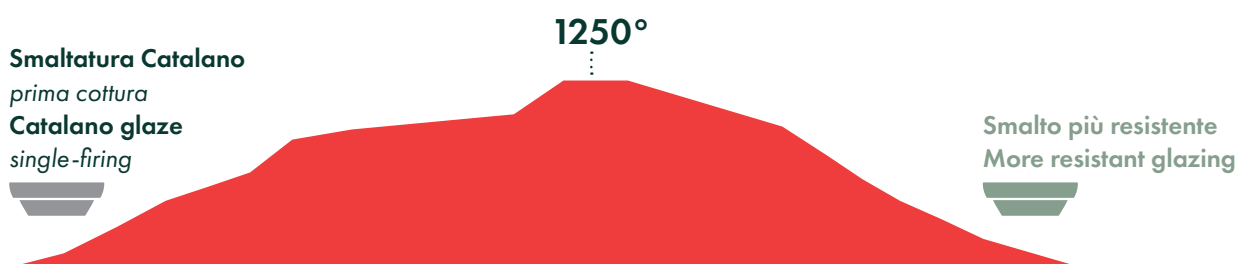
RU Уникальность цвета

Лаборатория компании Catalano самостоятельно разрабатывает новые краски в эксклюзивных оттенках, ещё раз выделяясь из стандартного глобального предложения внешних поставщиков, общих для всех.

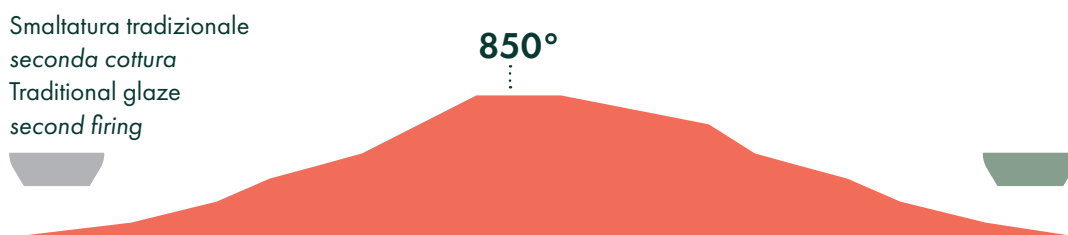
Monocottura ad alta temperatura High Temperature single-firing

IT **A garanzia della qualità Catalano, anche i prodotti colorati sono ottenuti tramite una monocottura ad alta temperatura -1250°- conferendo loro le stesse proprietà di resistenza e durata della finitura Cataglaze®+ Silver Titanium lucida.**

EN **To guarantee Catalano's signature quality, the coloured products go through a single firing at high temperature -1250°- which gives them the same strength and durability properties of the Cataglaze®+ Silver Titanium gloss finish.**



Curva di cottura
Firing curve



Curva di cottura
Firing curve

DE Einmalbrandverfahren bei hoher Temperatur

Um die Catalano-Qualität zu gewährleisten, werden auch die farbigen Produkte in einem Einmalbrandverfahren (Monocottura) bei hoher Temperatur -1250°- hergestellt, das ihnen die selbe Widerstandsfähigkeit und Langlebigkeit verleiht, wie der glänzenden Cataglaze®+ Silver Titanium- Emaillierung.

FR Monocuisson à Haute température

Pour garantir une qualité Catalano, ces produits colorés sont obtenus par une monocuisson réalisée à haute température -1250°- donnant les mêmes propriétés de résistances et de longévités que la finition Cataglaze®+ Silver Titanium brillante.

ES Monococción a alta temperatura

La garantía de la calidad de Catalano, también sobre los productos de color es obtenida por medio de una monococción de alta temperatura -1250°- confiriendo las mismas propiedades de resistencia y duración del acabado Cataglaze®+ Silver Titanium brillo.

RU Однократный обжиг при высокой температуре

Гарантией качества Catalano, также являются изделия, окрашенные по методу однократного обжига на высоких температурах -1250°- наделяя их прочностью и долговечностью лакированной отделки Cataglaze®+ Silver Titanium .

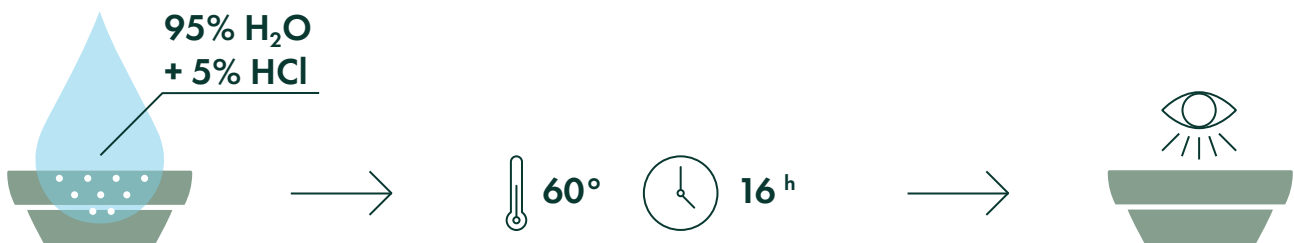
Resistenza agli agenti chimici

Resistance to chemicals

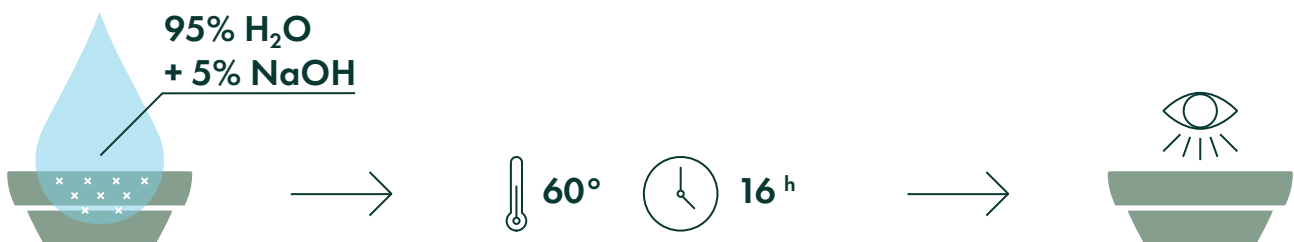
IT **La resistenza agli agenti chimici dei prodotti smaltati viene testata tramite immersione degli stessi in una soluzione con un 5% di acido cloridrico prima e in una soluzione acquosa contenente il 5% di idrossido di sodio.**

EN **The test the resistance against chemical agents, the glazed satin products are dipped in hydrochloric acid 5% solution and then in a sodium hydroxide 5% aqueous solution.**

Primo test
First test



Secondo test
Second test



DE **chemikalienbeständig**

Um die Widerstandsfähigkeit der emaillierten Produkte gegen Chemikalien zu testen, werden diese zunächst in eine Lösung mit 5% Salzsäure getaucht, und dann in wässrige Lösung mit einem Natriumhydroxidgehalt von 5%.

FR **Résistance aux agents chimiques**

La résistance aux agents chimiques des produits émaillés est effectuée par immersion dans une solution contenant 5% d'acide chlorhydrique et une solution aqueuse contenant 5% d'hydroxyde de sodium.

ES **Resistencia a los productos químicos**

La resistencia a los agentes químicos de los productos esmaltados viene comprobada por medio de inmersión de los mismos en una solución con un 5% de ácido clorhídrico primero y en una solución de agua que contiene un 5% de hidróxido de sodio después.

RU **Устойчивость к воздействию химических веществ**

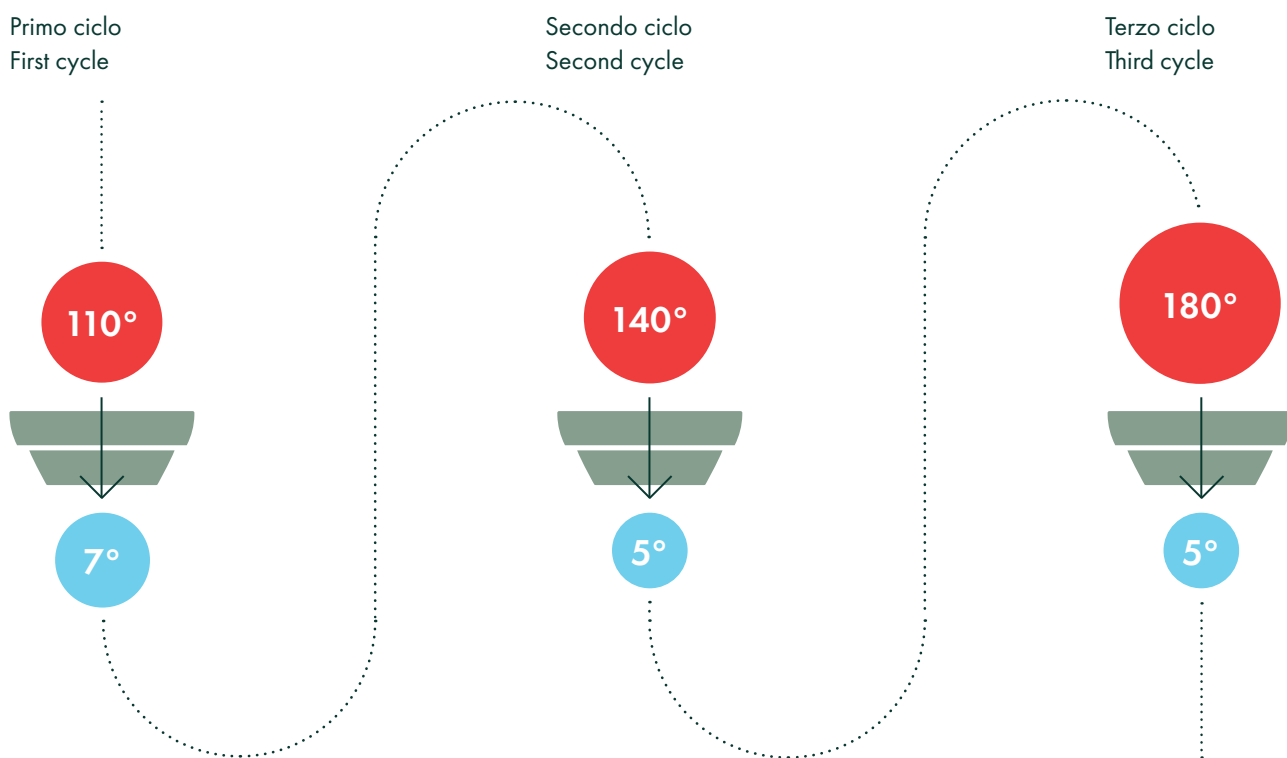
Химическая стойкость эмалированных изделий проверяется путем их погружения сначала в 5%-й раствор хлористоводородной кислоты, а потом в водный раствор 5%-м раствора гидроксида натрия.

Resistenza agli sbalzi termici

Thermal shock resistance

IT A verifica della resistenza agli sbalzi termici, i prodotti colorati della Catalano sono sottoposti ad un processo di tre cicli continui di shock termici progressivi, con escursioni tra i 110° e i 180°.

EN After the glazing phase, each Catalano satin product is tested for thermal shock resistance through three continuous cycles of progressive thermal shock, with temperature ranging from 110° to 180°.



DE Beständigkeit gegen Temperaturschwankungen

Zur Überprüfung der Widerstandsfähigkeit gegen Temperaturschwankungen, werden die farbigen Catalano -Produkte einem Verfahren mit drei ufeinanderfolgenden Temperaturschocks mit Spitzen bis zu 110° und 180° unterzogen.

FR Résistance aux variations thermiques

Afin de vérifier la tenue des couleurs aux variations thermiques, les produits colorés sont soumis à un procès de trois cycles de chocs thermiques progressifs, jusqu'à des températures de 110° et 180°.

ES Resistencia a los cambios termicos

Despues de verificar la resistencia a los cambios termicos, los productos de color de Catalano están preparados por un proceso de tres ciclos continuos de cambio termico progresivo con diferencias entre 110° y 180°.

RU Термическая устойчивость

Для проверки устойчивости к перепадам температуры краски компании Catalano подвергаются трём непрерывным циклам прогрессивного теплового шока с колебаниями в 110° и 180°.

Combinazioni colori

Combinations of colours

IT I nuovi colori possono essere combinati liberamente lasciando spazio alla creatività del progettista o dell'utente finale che potrà ideare l'ambiente bagno secondo i propri gusti e desideri. È possibile abbinare lavabi e vasi in finiture diverse, o diversificare il colore del wc dal sedile per una versione bicolore anche tra finiture lucide e opache.

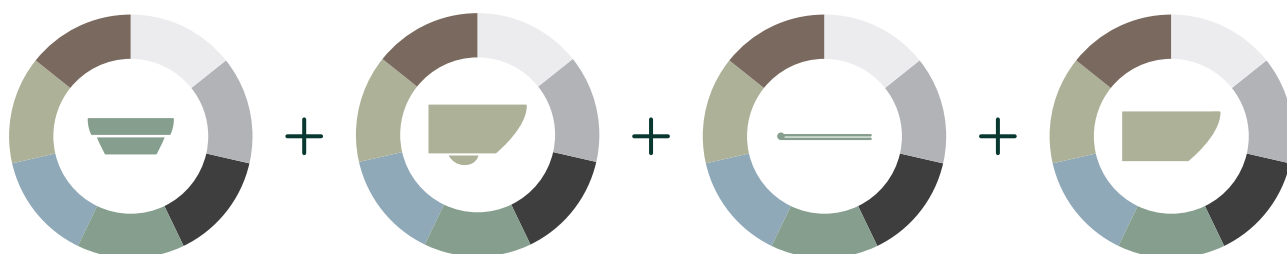
EN The new colours can be combined to suit the taste and needs of the end user and the creativity of designers. Washbasins and toilets with different finishes can be mixed and matched to create a unique look. A two-tone WC can be achieved by choosing a different colour for the pan and the toilet seat, and even by combining gloss against matt finish.

Lavabo
Washbasin

Wc

Sedile
Seat cover

Bidet



DE Farbkombinationen

Die neuen Farben können frei kombiniert werden und lassen der Kreativität des Planers oder des Endnutzers breiten Raum, der das Bad nach seinem eigenen Geschmack und seinen eigenen Wünschen gestalten kann. Es ist auch möglich, Waschtische und WCs/Bidets mit unterschiedlichen Verarbeitungen zu kombinieren, oder mit unterschiedlichen Farben für WC und Sitz eine zweifarbige Version zu erzeugen, auch in einer Kombination von glänzenden und matten Oberflächen.

FR Combinaison de couleurs

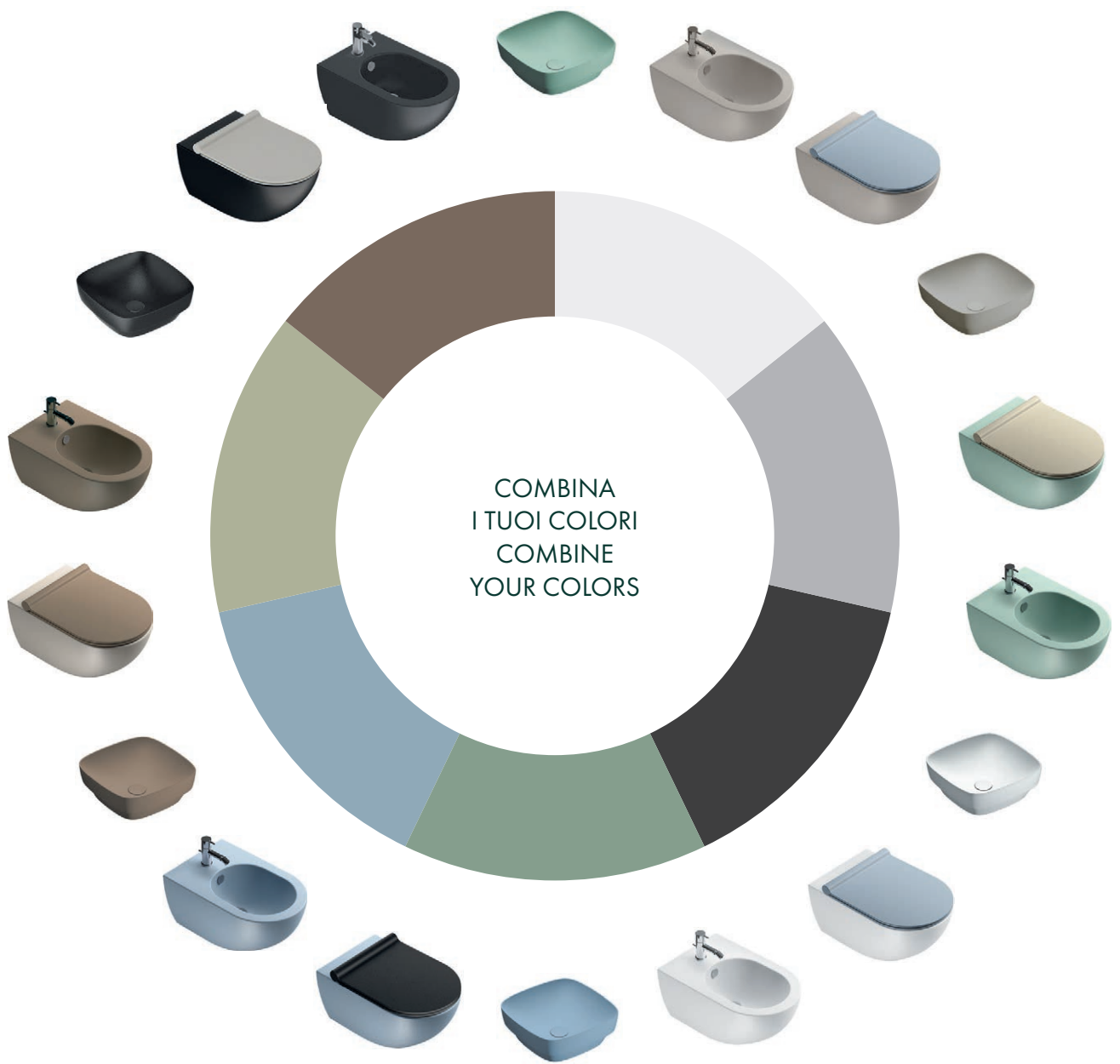
Les nouvelles couleurs peuvent être coordonnées librement laissant un large espace à la créativité et donner à la salle de bains cette touche personnelle indispensable. Il est possible de mélanger les lavabos et les cuvettes de différentes couleurs et finitions ou les cuvettes et leurs abattants pour des mélanges entre les couleurs et les finitions.

ES Combinación de colores

Los nuevos colores pueden ser combinados libremente dejando un amplio espacio a la creatividad del proyectista o del cliente final, que puede diseñar el baño según sus propios gustos y deseos. Es posible combinar lavabo y wc en acabados diferentes o diversificando el color de lwc y de la tapa para realizar una versión bicolor incluso con acabados brillo y mate.

RU Сочетание цветов

Новые краски можно свободно смешивать, оставляя достаточно места для творчества дизайнера или конечного пользователя, который может создать ванную комнату по своему вкусу и желанию. Возможно совмещение раковины и унитаза с разной отделкой или унитаза и сиденья разного цвета, создавая двухцветную версию из лакированной и матовой отделки.



COMBINA
I TUOI COLORI
COMBINE
YOUR COLORS

Reason Why

MADE IN ITALY

Tutti i prodotti della Catalano sono pensati, progettati e prodotti al 100% in Italia, nel nostro unico stabilimento produttivo vicino Roma. La scritta “Made in Italy” viene impressa a fuoco in modo inalterabile per garantire l’assoluta originalità dei prodotti.

EN Made in Italy All Catalano products are 100% Made in Italy, because they are all conceived, designed and manufactured in our sole global production site near Rome. “Made in Italy” logo is hot-stamped in unalterable way to guarantee the origin of our products. | **DE Made in Italy** Alle Catalano-Produkte sind zu 100% Made in Italy, weil sie alle an unserer einzigen Gesamtproduktionsstätte in der Nähe von Rom erdacht, design und hergestellt werden. Das “Made in Italy”-Logo ist unveränderlich heißgeprägt, um den Ursprung unserer Produkte zu garantieren. | **FR Made in Italy** Tous les produits Catalano sont 100 % Made in Italy, car ils sont tous conçus et fabriqués dans notre unique site mondial de production près de Rome. Le logo « Made in Italy » est estampillé de manière inaltérable pour garantir l’origine de nos produits. | **ES Made in Italy** Todos los productos Catalano están hechos 100% en Italia, porque han sido ideados, diseñados y fabricados en nuestra única planta de producción cerca de Roma. El logotipo “Made in Italy” se estampa en caliente de modo inalterable para garantizar el origen de nuestros productos. | **RU Сделано в Италии** Все продукты Catalano на 100% сделаны в Италии, потому что все они задуманы, спроектированы и изготовлены на нашем единственном глобальном производственном предприятии вблизи Рима. Логотип “Сделано в Италии” горячей штамповки указывает на гарантированное происхождение нашей продукции.

KNOW HOW

La migliore qualità della ceramica sanitaria, ottenuta grazie a macchinari di ultimissima generazione e all’insostituibile competenza tecnica del nostro personale.

EN Know How Best quality ceramic sanitary ware, achieved thanks to the most advanced technologies in production process and to the exceptional skills of our technicians. | **DE Knowhow** Höchstwertige Sanitärkeramik, die dank der fortschrittlichsten Technologien beim Produktionsprozess und der außergewöhnlichen Kunstfertigkeiten unserer Techniker erreicht wird. | **FR Savoir-faire** Des articles sanitaires en céramique de la meilleure qualité, obtenus grâce aux technologies les plus avancées dans le processus de production et aux compétences exceptionnelles de nos techniciens. | **ES Know-How** La cerámica para sanitarios de mejor calidad, conseguida gracias a las tecnologías de vanguardia en el proceso de producción y gracias a la excepcional capacidad de nuestros técnicos. | **RU Секрет производства** высокое качество керамической сантехники достигнуто, благодаря самым передовым технологиям в производственном процессе и исключительным навыкам наших технических специалистов.

INDUSTRIA 4.0

Un cambio di paradigma nella produzione, inteso come smart manufacturing, per la digitalizzazione e ottimizzazione dei processi produttivi.

EN Industry 4.0 A change of paradigm in production, intended as Smart Manufacturing, for digitization, sensorization and optimization of production processes. | **DE Industrie 4.0** Ein Leitgedanke in der Produktion für eine intelligente Herstellung, Digitalisierung und Optimierung der Produktionsprozesse. | **FR Industrie 4.0** Un changement de paradigme dans la production, destiné à la fabrication intelligente, pour la numérisation, la détection et l’optimisation des processus de production. | **ES Industria 4.0** Un cambio en modelo de producción, entendido como Fabricación Inteligente, gracias a la digitalización, sensorización y optimización de los procesos de producción. | **RU Промышленность 4.0** Изменение парадигмы в производстве, предназначенное для “умного производства”, оцифровки, сенсоризации и оптимизации производственных процессов.

SOSTENIBILITÀ

Fondamento di tutte le scelte produttive e di progettazione in Azienda, è confermata dalle importanti certificazioni ottenute, tra cui l’OSHA.

EN Sustainability It is the cornerstone for all design choices and processes in the company, and it is confirmed by the most important certifications obtained, including OSHA. | **DE Nachhaltigkeit** Sie ist der Eckpfeiler aller Designentscheidungen und -prozesse des Unternehmens und wird von den wichtigsten erhaltenen Zertifikationen bestätigt, die OSHA einschließen. | **FR Durabilité** C’est la pierre angulaire de tous les choix et processus de conception dans l’entreprise, et elle est confirmée par les certifications les plus importantes obtenues, y compris OSHA. | **ES Sostenibilidad** Es la piedra angular de todas las decisiones de diseño y proceso de la compañía, y es confirmada por las más importantes certificaciones conseguidas, incluyendo la OSHA. | **RU Глобальная рациональность** Это краеугольный камень для всех проектировочных и технологических процессов компании, подтверждаемый наиболее важными сертификатами, в том числе OSHA.

CATAGLAZE®+ Silver Titanium, Protezione Antibatterica 99,99%

È un potenziamento dello smalto Cataglaze che, oltre a ridurre il deposito di calcare facilitando la pulizia dei sanitari ceramici, svolge una potente azione antimicrobica in grado di contrastare germi e batteri.

EN **CATAGLAZE®+ Silver-Titanium, Antibacterial Protection 99,99%** Is an improvement of Cataglaze glazing system; besides being more resistant to limescale and therefore easier to clean, it has a powerful antimicrobial action able to kill germs and bacteria effective.
DE **Cataglaze®+ Silver Titanium, antibakterieller Schutz 99,99%** | Es handelt sich um eine Weiterentwicklung der Glasur Cataglaze, die nicht nur die Ablagerung von Kalkstein reduziert, sondern auch die Reinigung von keramischen Sanitärprodukten erleichtert und eine starke antimikrobielle Wirkung gegen Keime und Bakterien aufweist. | FR **Cataglaze®+ Silver Titanium, Protection antibactérienne 99,99%**
Il s'agit d'un renforçant de l'émail Cataglaze qui, en plus de réduire le dépôt de calcaire et donc faciliter le nettoyage des sanitaires en céramique, exerce une action antimicrobienne puissante en mesure de contraster les germes et les bactéries. | ES **Cataglaze®+ Silver Titanium, protección antibacteriana** Es un refuerzo del esmalte Cataglaze que, además de reducir el depósito de cal facilitando la limpieza de los sanitarios de cerámica, desarrolla una potente acción antimicrobiana capaz de contrarrestar gérmenes y bacterias. | RU **Cataglaze®+ Silver Titanium, антибактериальная защита 99,99%** Это усиление эмали Cataglaze, которое не только уменьшает известковый налет, облегчая очистку керамической сантехники, но и обладает мощным антибактериальным действием, способным бороться с микробами и бактериями.

COLORI

Smalti colorati, satinati, inalterabili e resistenti agli attacchi acidi, esclusivi dei laboratori Catalano.

EN **Colors** Our coloured glazes, satin and unalterable, tested for acids and alkali resistance, are developed in-house and thus unique.
DE **Farben** Unsere unveränderlichen Satin-Farbgasuren, die auf Säuren- und Basenbeständigkeit getestet wurden, wurden hausintern entwickelt und sind deshalb einzigartig. | FR **Coloris** Nos émaux colorés, satinés et inaltérables, testés pour la résistance aux acides et aux alcalis, sont développés en interne et donc uniques. | ES **Colores** Nuestros esmaltes coloreados, satinados e inalterables, probados por su resistencia a sustancias ácidas y alcalinas, son únicos porque se han desarrollado en la empresa. | RU **Цвета** Наши сатиновые устойчивые цветные глазури, проверенные на устойчивость к кислотам и щелочам, разработаны собственными силами и поэтому уникальны.

GOLD & SILVER

Preziose finiture metallizzate in argento puro e oro 18k antigraffio ed inalterabili nel tempo.

EN **Gold & Silver** Precious metal finishes in pure silver and 18k gold, are scratch-resistant and unalterable over time. | DE **Gold & Silber** Wertvolle Metallfinishes aus reinem Silber und 18k-Gold sind dauerhaft kratzbeständig und unveränderlich. | FR **Or et Argent** Les finitions en métal précieux en argent pur et en or 18 carats sont résistantes aux rayures et inaltérables dans le temps. | ES **Oro & Plata** Acabados de metal precioso de plata pura y oro 18k son resistentes al rayado e inalterables con el paso del tiempo. | RU **Gold & Silver** Драгоценные металлические отделки из чистого серебра и 18-каратного золота устойчивы к царапинам и неизменны с течением времени.

NEWFLUSH®

Scarico a vortice per WC senza brida, silenzioso, migliora l'igiene e ottimizza la pulizia. Brevetto Catalano.

EN **Newflush®** Vortex flushing system for WCs without rim, with minimal noise, it improves hygiene and facilitates more thorough cleaning. **Catalano patent.** | DE **Newflush®** Das sehr geräuscharme Vortex-Wasserspülssystem für WCs ohne Rand verbessert die Hygiene und erleichtert eine gründlichere Reinigung. **Catalano-Patent** | FR **Newflush®** Système de rinçage par vortex pour les WC sans jante, avec un minimum de bruit, il améliore l'hygiène et facilite un nettoyage plus approfondi. **Brevet Catalano** | ES **Newflush®** Sistema de descarga de remolino para WC sin borde, con el mínimo ruido, mejora la higiene y facilita una limpieza más profunda. **Patente Catalano.**
RU **Newflush®** Вихревая водосливная система для унитазов без ободка с минимальным шумом улучшает гигиену и гарантирует более тщательную очистку. **Патент Catalano.**

09|2019

Copiare è immorale
It's no fair to imitate products
Kopieren ist nicht Kreiren



CERAMICA CATALANO S.p.A.

Str. Prov. Falerina km 7,200
01034 Fabrica di Roma (VT) - Italia
Ph +39.(0)761.5661
Fax +39.(0)761.574304
segreteria@catalano.it
venditeitalia@catalano.it
export@catalano.it



www.catalano.it



I diritti di riproduzione delle fotografie contenute nel presente catalogo appartengono a Ceramica Catalano.
Ogni riproduzione delle stesse senza il previo consenso di quest'ultima è vietata.

All images in this catalogue and related copyrights are property of Ceramica Catalano.
Any copy or re-use of these images without Catalano's prior permission, is strictly forbidden.

Die Vervielfältigungsrechte an den Fotografien aus dem vorliegenden Katalog gehören Ceramica Catalano.
Jede Vervielfältigung der Fotografien ohne vorherige Genehmigung durch letztere ist untersagt.

Les droits de reproduction des photographies contenues dans le présent catalogue appartiennent à Ceramica Catalano.
Toute reproduction de celles-ci sans l'autorisation préalable de cette dernière est interdite.

Los derechos de reproducción de las fotografías contenidas en este catálogo pertenecen a Ceramica Catalano.
Están prohibida toda reproducción de las mismas sin previa aprobación de Ceramica Catalano.

Права на копирование фотографий, содержащихся в данном каталоге, принадлежат компании Ceramica Catalano.
Запрещается любое их копирование без предварительного разрешения последней.